



Inhalt

- [Neues aus der Stadt Bern](#)
- [Immer wieder aktuell](#)
- [G-Tipps](#)
- [Schwarzes Brett](#)
- [Agenda](#)

Neues aus der Stadt Bern



Firmengründungskurs für KMU

Migrantinnen und Migranten, die ein Unternehmen haben oder eines gründen möchten, haben die Gelegenheit im August und September einen Firmengründungskurs zu besuchen. Alle Infos dazu finden Sie auf unserer [Webseite KMU](#).



Aktivitäten gegen Rassismus - Jugendprojekte

Dieses Jahr haben wir zwei Projekte für Jugendliche unterstützt. Das Haus der Religionen, der Berner Rassismus Stammtisch und das Projekt «Voll Dabei» haben zusammen Stammtische für Jugendliche im März, April und Mai organisiert. Das zweite Projekt vermittelt auf interaktive Art Informationen zu Rassismus, Handlungsmöglichkeiten und bietet die Gelegenheit für Jugendliche, sich mit dem Thema auseinanderzusetzen. Der letzte Workshop findet am 29. Juni im Treff Wittigkofen statt. Infos und Anmeldungen hier:

actandreact@outlook.de



DeutschBon

Die Stadt Bern lanciert das Pilotprojekt «DeutschBon». Mit 500 Gutscheinen im Wert von je Fr. 400.00 wird die Deutschförderung gestärkt. Das Pilotprojekt startet mit einer Ausschreibung im September 2019. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite [Deutsch lernen](#). Wichtig: Reservieren Sie sich bereits den Samstag 23. November 2019. An diesem Datum findet die erste DeutschMesse in der Stadt Bern statt.



Finanzielle Unterstützung vom Kanton zu Projekten für die Migrationsbevölkerung

Bis am 6. Oktober 2019 können Gesuche für Projekte für die Jahre 2020 und 2021 bei der Gesundheits- und Fürsorgedirektion (GEF) eingereicht werden. Ausserdem gibt es neu ein Fördergefäss für Veranstaltungen und Kleinprojekte. Alle Informationen und Formulare finden Sie auf der [Webseite der Gesundheits- und Fürsorgedirektion](#).



Stadt Bern erhält Auftrag für den Asylbereich

Die Gesundheits- und Fürsorgedirektion des Kantons Bern (GEF) hat den Asyl- und Flüchtlingsbereich im Kanton Bern neu strukturiert und im November eine Ausschreibung publiziert. Die Stadt Bern hat im April den Zuschlag als regionale Partnerin für die Region «Bern Stadt und Umgebung» erhalten. Weitere Infos zu NA-BE finden Sie auf der [Webseite des Kantons](#) und in der [Medienmitteilung der Stadt Bern](#).

*Sprachtandem
Bern-West*



Sprachtandem Bern West

In Bern West wurde ein Sprachtandem-Projekt lanciert. Deutsch- und fremdsprachige Personen können sich regelmässig zum Austausch treffen. In Bethlehem startete zudem ein kostenloses Kursangebot für verschiedene Sprachniveaus. Weitere Infos zum Angebot finden Sie auf der [Webseite von Futurina](#).



Neues Mitglied für die Fachkommission Integration

Der Gemeinderat hat Saare Yosief für die verbleibende Amtsperiode 2017 – 2020 in die Fachkommission Integration gewählt. Er ersetzt Szabolcs Mihalyi, der in den Stadtrat nachgerückt ist und sich daher aus der Fachkommission zurückziehen muss. Saare Yosief studiert an der Universität Bern im Master Public Management and Policy und betreibt ein Film- und Fotounternehmen. Nebenbei ist er in der Produktionsleitung der «Einspruch Diskothek» tätig und engagiert sich seit mehreren Jahren für die «bärner studyzitig». Näheres zur [Fachkommission Integration](#) erfahren Sie hier.



Dokumentation Austauschitzung Migration - isa

Die Austauschitzung Migration der Informationsstelle für Ausländerinnen und Ausländerfragen hat am 3. Juni 2019 stattgefunden. Thema der Veranstaltung war das neue Ausländer- und Integrationsgesetz (AIG). Nun liegt die Dokumentation der Veranstaltung auf der [Webseite der isa](#) vor.

Immer wieder aktuell



Zwangsheirat: Sommerferienzeit?!

In der Schweiz kommt es jährlich zu 700 Zwangsheiraten. Die Sommerferienzeit stellt dabei für viele Jugendliche und junge Erwachsene eine besonders heikle Phase dar. Um auf diese Thematik aufmerksam zu machen, führen wir jeweils vor den Sommerferien eine Info-Offensive durch. Vertrauenspersonen wie Lehrer, Sozialarbeiterinnen, Lehrlingsbetreuende und Führungspersonen erhalten ein Infopaket mit nützlichen Tipps. Wichtige Infos finden Sie auf unserer Webseite www.bern.ch/zwangsheirat.



Bernetz: Vernetzerinnen und Vernetzer in der Berufswelt gesucht

Wir suchen ab sofort Personen aus den verschiedensten Berufen und Branchen, die Lust haben, eine migrierte Berufskollegin oder einen Berufskollegen auf ein einmaliges bilaterales Gespräch zu treffen. «Bernetz» unterstützt qualifizierte stellensuchende Migrantinnen und Migranten im Aufbau eines beruflichen Netzwerkes. Mehr erfahren Sie unter www.bern.ch/bernetz.



Partizipationsmotion: Die zweite Motion!

Nur kurze Zeit nach der ersten, wurde am 24. April 2019 bereits die zweite Partizipationsmotion eingereicht. Diese fordert ein «Haus der Begegnung» - dort sollen unter anderem Sprachkurse angeboten und Tagungsräume zur

Verfügung stehen. Infos zur Partizipationsmotion finden Sie unter [Mitreden und Mitgestalten](#).



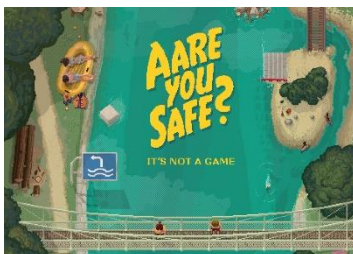
Bern für Sie: Erfolgreicher Start!

Der erste Informations- und Vernetzungsanlass Bern für Sie hat stattgefunden. Rund 150 Besucherinnen und Besucher zeigten grosses Interesse an den 12 Angeboten der Stadtverwaltung und von Vertragspartnern der Stadt. Näheres zum Anlass erfahren Sie [hier](#).



Rückblick Aktionswoche gegen Rassismus 2019

Die 9. Aktionswoche gegen Rassismus war dieses Jahr sichtbarer denn je. Die Zerstörung der X-Skulptur und die Idee, ein «Human-X» als Reaktion auf dem Sockel zu machen, hat die Aufmerksamkeit der lokalen Medien geweckt. Vielen Dank allen, die selbst auf den Sockel gestiegen sind und ein Zeichen gegen Rassismus gesetzt haben. Impressionen der Aktionswoche finden Sie auf unserer [Facebookseite](#).



Aare you Safe? Badespass und Sicherheit

Endlich Badewetter! Für einen sicheren Badespass auf der Aare machen die Stadt Bern und verschiedene Partnerorganisationen mit der Kampagne [«Aare You Safe?»](#) auf die Gefahren in und auf der Aare aufmerksam. Auf der Webseite finden Sie Tipps zu Verhaltensregeln, zu heiklen

Stellen auf der Aare und wichtige Hinweise für «Gummi-Böötlerinnen und Böötler».



Beratungsangebot: Schreibstube

Benötigen Sie Unterstützung beim Schreiben von Gesuchen und Briefen an Behörden, Organisationen und Stiftungen? Die Schreibstube bietet Unterstützung. Infos und Kontakt zum Angebot finden Sie auf der [Webseite vom Zentrum](#) [5](#).

G-Tipps

g-lesen: Die Stadt Bern prüft die Einführung einer «City Card». Im Magazin gibt es einen ausführlichen Bericht über diese Idee. [Zum Artikel](#)

g-lesen: Die Eidgenössische Migrationskommission EKM veröffentlichte anlässlich des Frauenstreiktags einen Bericht, der Fakten und Antworten zum gesellschaftlichen Beitrag und zur Situation von Migrantinnen liefert. [Zum Bericht](#)

g-lesen: Medien können Vorurteile gegenüber Migranten und Migrantinnen befeuern oder mindern. Die Ergebnisse einer Studie der Uni Bern mahnen zu ausgewogener Berichterstattung - und weniger Substantiven. [Zur Studie](#)

g-sehen: 2018 haben fünfzehn Teilnehmerinnen im Rahmen des cfd-Projekts «Entdeckungsreise zu Orten der Partizipation» den Stadtrundgang entwickelt. Die Gruppe der Migrantinnen führt seit Anfangs April in Zusammenarbeit mit StattLand die «Entdeckungsreise» in Bern durch. [Zur Webseite StattLand](#)

g-lernt: Auf der Webseite von futurina finden Sie Factsheets zum Bildungssystem, zum Schulübertritt, zu Schwierigkeiten bei Hausaufgaben und zum Umgang mit schwierigen Situationen in der Schule. [Zu den Factsheets](#)

g-lernt: Die Uni Luzern hat einen Leitfaden zum Thema Islam, Schule und Gesellschaft herausgegeben. Er enthält Hinweise und Ideen für die berufliche Praxis. [Zum Leitfaden](#)

g-blogt: Auf ncc-r on the move schreibt Janine Dahinden darüber, wie Grenzziehungsprozesse zwischen Staatsbürgerinnen und den „Anderen“ sich auf die Geschlechterbilder auswirken. Diese können zu Ausschluss führen. [Zum Blog](#)

Schwarzes Brett



Aufruf: Teilnehmende für Fokusgruppen gesucht!

«Entsorgung + Recycling Stadt Bern» (ERB) ist zuständig für die Entsorgung des Abfalls in der Stadt Bern. ERB möchte seine Kommunikation verbessern. Ausländische Bewohnerinnen und Bewohner der Stadt Bern sollen sich verständlich und einfach informieren können. Dazu baut ERB eine Diskussionsgruppe mit Migrantinnen und Migranten auf. Dort werden zwei Mal pro Jahr Themen der Online- und Offline-Kommunikation diskutiert.

Sprechen Sie Deutsch (mindestens Niveau B1)?
Kennen Sie viele Menschen in Bern, die Ihre Muttersprache sprechen? Dann melden Sie sich

bei uns. Ihre Arbeit wird entlohnt.
Weitere Informationen erhalten Sie auf der
[Webseite von ERB](#).

Agenda

Hinweise auf aktuelle Veranstaltungen rund um Migration/Integration finden Sie immer in der [Agenda](#) auf unserer Webseite.

- [Filmpremiere: «Fatherland»](#), 19. Juni
- [Das Quartierentdeckungsspiel in Bern-West](#), Start 22. Juni
- [Gratis Deutschkurs für Anfängerinnen und Anfänger](#), 8. Juli bis 9. August
- [Fachtagung: «Geflüchtete: Bildung, Integration und Emanzipation»](#), 7. September
- [Austauschsitzung Migration: «Alternative Wege zum Deutsch»](#), 4. November 2019

Copyright © 2019 - Stadt Bern - All rights reserved.

Herausgabe und Redaktion

Stadt Bern
Direktion für Bildung, Soziales und Sport
Kompetenzzentrum Integration
Effingerstrasse 33
3008 Bern
031 321 60 36

www.bern.ch/integration

www.facebook.com/Bern.Integration

integration@bern.ch

Bilder - Finanzielle Unterstützung Projekte: Karl-Heinz Laube/PIXELIO; Sprachtandem: Webseite Futurina;
Austauschsitzung Migration: Webseite isa; Bernetz: Philipp Zinniker; Aare you Safe: Webseite Aare you
Safe; Schreibstube: Marcel Rolli; Aufruf ERB: Reckmann/PIXELO

Hier können Sie sich von dieser Liste [abmelden](#)